

Copyright Board
Canada



Commission du droit d'auteur
Canada

File: Retransmission 1998-2000

Dossier : Retransmission 1998-2000

**Retransmission of Distant Radio and
Television Signals**

**Retransmission de signaux éloignés de
radio et de télévision**

Copyright Act, Section 66.51

Loi sur le droit d'auteur, article 66.51

INTERIM TARIFFS FOR THE
RETRANSMISSION OF DISTANT
RADIO AND TELEVISION SIGNALS
DURING 1999

TARIFS PROVISOIRES POUR LA
RETRANSMISSION DE SIGNAUX
ÉLOIGNÉS DE RADIO ET DE
TÉLÉVISION EN 1999

**INTERIM DECISION OF THE
BOARD**

**DÉCISION PROVISOIRE DE LA
COMMISSION**

Reasons delivered by:

Motifs exprimés par :

Michel Hétu, Q.C.
Ms. Adrian Burns
Mr. Andrew E. Fenus

Michel Hétu, c.r.
M^{me} Adrian Burns
M. Andrew E. Fenus

Date of the Decision

Date de la décision

December 29, 1998

Le 29 décembre 1998

Ottawa, December 29, 1998

Ottawa, le 29 décembre 1998

File: Retransmission 1998-2000

Dossier : Retransmission 1998-2000

Retransmission of Distant Radio and Television Signals during 1999

Retransmission de signaux éloignés de radio et de télévision en 1999

Reasons for interim decision

Motifs de la décision provisoire

At the request of the Copyright Collective of Canada, the Canadian Broadcasters Rights Agency, the Canadian Retransmission Right Association and the Society of Composers, Authors and Music Publishers of Canada, the Board adopts, as interim tariffs to be paid for the retransmission of distant radio and television signals during 1999, the text attached to this interim decision. The tariffs are similar to the ones certified by the Board for 1998, also on an interim basis.

À la demande de la Société de perception de droit d'auteur du Canada, l'Agence des droits des radiodiffuseurs canadiens, l'Association du droit de retransmission canadien et la Société canadienne des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique, la Commission adopte à titre de tarifs provisoires des droits à verser pour la retransmission de signaux éloignés de radio et de télévision en 1999, le texte joint à la présente décision provisoire. Les tarifs sont semblables à ceux certifiés par la Commission pour l'année 1998, également de façon provisoire.

The forms contained in Appendices B of the tariffs for 1995 to 1997 shall be used for the interim tariffs. As to Form 2, the form that was used in 1997 shall be used in 1999.

Les formulaires des annexes B accompagnant les tarifs pour les années 1995 à 1997 continueront de servir aux fins des tarifs provisoires. C'est le formulaire n° 2 pour 1997 qui servira en 1999.

Le secrétaire de la Commission,

Claude Majeau
Secretary to the Board